

for hvor at gaa i Skole hos det eget Folks Ipperite?

Det tager Tid.

I "Danstere" Nr. 10 har en Mr. Høegh et Stykke under Overtitlen: "Hvor tager det Tid, for man bliver klog".

Det er ikke min Mening at vilde iværksætte nogen egentlig Diskussion, men kun efter ringe og fattige Grunde, med "Danstere"s Redaktørs Tilladelse, at prøve paa ligesom at tage mig lidt af Børnens og de unges Sag.

Det forekommer mig nemlig, som om Mr. S. N. Høegh gør dem uret, — eller fætter dem i en falsk Belysning, om man saa skulde kalde det — en hel Del af de ældre med for den Sags Skyld.

En hel Del af os kom herover i en ganske ung Alder — til det "dejlige Amerika", som man forestillede sig det. Mange var vel næppe mere end en 16 a 18 Aar, da de satte Fod i Amerika. De har vist meget at takke "Uncle Sam" for. De fleste kom vel fra fattige Hjem og trykkende Forhold i Danmark, saa det ikke var saa underligt, om de higede efter noget bedre og rejste ud, naar Amerikas Herlighed blev kildret. Man kom jo ikke "til Himmelen", fordi man kom til Amerika: men det ventede man vel heller ikke — kunde maasse ikke engang taalt det. Men de fleste fik det dog vist i mange Henseender bedre i Amerika end de vilde haft det i Danmark — ja, har endog af og til kunnet lende lidt Hjælp til de fære derhjemme, som blev tilbage. Nu er vi Borgere i det Land, der har adopteret os. Som Borgere har vi Boraerret men ogsaa Borgepligt. Denne Borgepligt fordrer vel ikke, at vi ringeagter eller forkæfter vort Modersmaal; men naar alt kommer til alt, mon der virkelig er saa mange af os Danske, der ringeagter eller forkæfter det danske Sprog (det være sig ældre eller unge), som Dr. Høegh giver det Udseende af —?

Om de mange, der kom herover i en ganske ung Alder, og som maasse næsten ubelukkende har maattet leve i engelsk eller amerikanistalende Omgivelser, (eller i bedste Tilfælde i norfitalende, som ogsaa er lidt fremmed for os Danske) sig en 20—30 eller 40 Aar — er bleven mere eller mindre fremmede for det danske Sprog og dets Udtryksmaade, saa man lettere og hellere taler det amerikanistiske Sprog med Børnene og de unge, samt andre, hvem man bedst kan forstaae og gøre sig forståelig for i det Sprog, det er vel ikke saa underligt? At de mange, der kom herover med deres Forældre som Børn eller halvvoxsne Børn og kom til at gaa i amerikanist Skole, med maasse en eller højest 2 Aaaneders dansk eller norfisk Religionsfag om Aaret og ellers ikke hørte deres Modersmaal uden i Hjemmet; at de mange flere, som er født her i Landet, (for ikke at tale om dem, hvis Forældre ogsaa er født her i Landet, og som derfor aldrig har faaet anden Undervisning i vort eget Sprog, end hvad de faar i en eller højest 2 Aaaneders dansk eller norfisk Religionsfag om Aaret, — at alle disse, efterhvert Aarene gaar, bliver mere og mere fortrolige med det amerikanistiske Sprog og lettere og hellere taler det end det danske, om end Forældrene forsøger paa at holde det danske Sprog gaende i Hjemmene, det er vel endnu mindre underligt.

At de derfor iføldes for at ringeagte og opøse sig selv over deres Forældre, synes jeg er en Uretfærdighed imod Børnene og de unge. Mr. Høegh fremfører Eksempler, som skal bevise, at saadant sker. "Nu vel, det vil jeg nok tro, at det sker lidt og her, nu og da, at en eller anden "Spradbase", "Bigtigger", eller hvad man nu skal kalde en saadan, gør sig vigtig og opøser sig over sine Forældre og ringeagter dem; men at det er Regelen, det tror jeg nu slet ikke; og hvor det sker, der er jeg næsten bange for, at der "er Fejl paa begge Sider", eller ogsaa der er noget andet, som "ligger bag ved".

Men det var ellers vort Modersmaal, jeg vilde skrive om. Rogen vil maasse allerede tro, at jeg selv ringeagter det, — det er ikke saa — det gør mig ofte inderlig ondt at høre, hvor lidt det danske Sprog bliver benyttet imellem Forældre og Børn og imellem danske Menneſter indbyrdes, og naetig jeg har været i Amerika i næsten 30 Aar, er ikke meget mig færere end at benytte mit Modersmaal i Tale og Skrift; men naar jeg er sammen med Norfke og andre, som kan tale Engelsk, eller Børn og unge, som stadig bruger dette Sprog i Skolerne, falder det mig lettest og mest naturligt at tale Engelsk og — ja, som man selv er, tror man jo ogsaa i Almindelighed at andre er. — "That's all".

Intet er mig færere her paa Jord end at kunne samles med Brødre og Søstre i Serren om Guds hellige Ord og Sakramenter i danske Kirker, med dansk Salmesang, Prædicat osv. — fort sagt med alle de færdige og fære Skikke eller Former. Maa kun Gud i Naade bevare mig fra at forgude det eller noget andet, men have nok i ham og hans Naade.

"Jeg er en fremmed, Jeg er en Pilgrim; Gør mig ej Sinder, Thi jeg vil følge Guds Folk til Kamp Gennem Død og Vølg.

At Erfaring ved jeg, at det baade tager Tid og kræfter — men det faar være; det er vel, fordi jeg "saa daarligt tjener, o Gud, naar Skampsignalet loder, og Rønen foldes ud." En U. S. Borger.

Med det samme lad mig lige: Om I tænker paa at afholde Fests her i M. Kreds, glem ikke at indbyde Musikanterne fra McLabb. Det er muligt at se at de unge, som er født herovre, vil være med til at synge og spille om kristus. Tak til Præst og Sangere, fordi I kom. A. N.

Del Rey, Calif. Forleden Dag kom en fremmed igennem Landsbyen ved Kirken og spurgt, hvad den By hed; vi burde have et dansk Navn, for Del Rey er en Stationsby 2 Mil Vest for Kirken.

Meddelelsen med Familie tog en Dag først i Febr. Naaned en Tur ud til Bjergene; man behøver ikke at klage over Ensformighed paa en saadan Tur. Den grønne Alfalfa, de forskellige Arter af Frugttræer, som nu er beplanted, Bindaar eller Marker med Smaasæden, som staar i forskellige Størrelser — Det bliver ikke let troet, især derjom man ikke er vant til at se det. Mange Slags Fok ser man fra den høje slanke Hindu til de imaa mørkebrune, barbede Dreng, som løber paa Væjen. Et man kommen over Høden, hvorfra vi faar Vandet til vore Marker, og ser op mod Bjergene, møder der en igen forskellige Stuer, først de graa, nogle hvide og her man høje op, synes man at se Træer og endnu høje oppe ser man Sneen, en Substans, som saa mange herude længes efter at komme i Berøring med; men vi kan kun se, ikke røre.

Nicar Christianen er efter endt Jerie rejst tilbage til sin Plads som Stenograf ved Postkontoret i Seattle, Wash. Lars Eskildsen og Datter fra Hampton, Nebr., som er i Besøg hos Knud Henriksen, Selma, har ogsaa været herude i Besøg hos Slagt og Benner.

Menigheden har haft "Surprise" paa 2 nye Familier, som er kommen og har været her, nemlig Johansen, Waldemars fra Couler, Ia., og E. S. Petersens fra Michigan. Meningen var at byde dem velkommen og lade dem forstaa, at de var blandt Venner.

Søndag den 18. Februar havde vi Vælgudstjeneste, da Pastor Nielsen var til Kirkeindvielse i Los Angeles. Mrs. Nielsen var med. Vi bugger Taarn til vor Kirke i disse Dage; dette vil blive en Færd haade for Kirken og Landsbyen, og hvilken Færd det vil blive at høre Kirkeflorens Klang ud over Dalen. Jeg haaber at kunne fortælle lidt mere næste Gang, jeg skriver.

Over Onsdagsaften har vi Samtalemeder rundt i de forskellige Hjem; alle, som deltager i disse Meder, er glade ved at være med. Apricostræerne og Almondtræerne staar i denne Tid i Blomster. Apvelintræerne begynder at blive tomme. Frugten er moden, og vi plukker den af. Der er ikke mange af den Slags Træer heromkring, lige til Gudsbehov eller lidt mere.

Del Rey Kirkeby den 23. Febr. J. W. Jeg vil meddele, at Mrs. Petersen fik Lov at gaa hjem paa sin 66 aarige Fødselsdag. For et Aar siden sige Efteraar blev hun opereret for Blindhed. Hun blev saa, hun kunde se lidt ved Hjælp af Brillen.

I Foraaret blev hun saa syg af den Sygdom, der nu endte hendes Dage. Hun led megen Smerte og Pine her i den sidste Tid. Hun bad: Herre, din Billie ike, og hun vidste, at alting tjener dem til gode, som elsker Gud. Ja, hun var i Sandhed en af Jesu imaa og levede og døde i Troen paa Jærleren. Fred med hendes Minde! Karen Christine Petersen (f. Rasmussen), født den 18. Februar 1846, døde i sit Hjem i Saxeville den 18. Febr. 1912. Sendes Hader, Moder, 5 Søstre og 2 Brødre er døde flere Aar tilbage. Mrs. Petersen kom til Amerika tilligemed sine Forældre og tre Søstre i 1861. Sendes Hader, Rasmus Rasmussen.

Den 22. August 1865 blev hun opvokset med Hans Petersen, og Gud skændte dem 6 Børn, som alle lever.

Begravelsen fandt Sted den 22. Febr. under stor Deltagelse fra Slagt og Benner. Først talte Pastor Christianen over Ordet 2 Tim. 4, 7: "Jeg har stridt den gode Strid, fuldfornnet Løbet, bevaret Troen" og mange herlige Skriftsteder og Forjættelser af Skriften, som havde været Mrs. Petersen til Trøst og Glæde i hendes Sygdom. Dernæst talte Past. C. M. Olsen fra Hartland, Wis., paa Engelsk over Ordet Jil. 1, 1: "Thi det at leve er mig kristus og at dø en Bindning".

Vi siger saa mange Tak til Pastor Olsen, fordi han kom herop. En, der var med.

Boganneldelse.

Modtaget til Anmeldelse er: "Glimt fra Bjørnstjerne Bjørnsons Liv og Virksomhed", samlet ved J. J. Skørdalsbovd. Udgivet af International Publ. Co., Minneapolis, Minn. 116 Sider. Pris: Hæftet 50 Cts. Indb. 75 Cts. For den, der paa letvindt Maade vil skaffe sig et fundt og sandt Selhedsindtryk af den store norfke Digters Liv og Virke kan man ikke nok som anbefale denne lille Bog, hvori er samlet i yderst sammendrægt Form et afsluttet og omfattende Udvalg af de mest betegnende Ting, der er fremkommen saa vel af som om ham; og selv den, der allerede har gjort sig fortrolig med Digterens Levnetsløb, Arbejde og Tankegang, vil kunne have baade Nøjsølske og Udbytte af at læse den. S. S. N. Bogen kan faas gennem Dan. Luth. Publ. House.

Alle danske Folk i Amerika bør abonnere paa

Farm Journal

fordi det er et Blad, de kan stole paa. emen De taler Engelsk eller ikke. For deres Børn har De holdt det bedste Landbrugsskole i Amerika. "Farm Journal" vil lære deres Børn det engelske Sprog og ved Liden hvad amerikanist Landbrugsskole og Husdyrbrug.

"Farm Journal" har over 750,000 Abonnenter, mere end noget andet Landbrugsskole. Det garanterer alle sine Abonnenter, hvis De lader dem have det af Jælle Børn hos dem, der avler i Bladet, vil Bladets Udbydere erstatte Dem Tabet Spørg deres Bank eller paa Postkontoret, om De kan hente paa "Farm Journal".

"Farm Journal" koster bare en Dollar for fem Aar, eller halvtanden Dollar for ti Aar. Send os Navn og Adresse med Pengene. Hvis De nogen sine har, at De ikke er tilfreds med Bladet, saa vil vi betale Dem tilbage det Beløb, som staar igjen, naarformelt De trækker det.

Farm Journal 281 N. Giffon Str., Philadelphia, Pa.

Ingen Omskiftelse af Passagerer og Bagage mellem Skandinavian og New York med det eneste direkte Scandnavian-American Line. Hvis 10,000 Tons skandinavianer går Reisen mellem Skandinavian og New York paa 9 a 10 Dage. Scandnavian-American Line laar nu hver en ny 12,000 Tons Danmark søer, som vil gøre Reisen endnu hurtigere. Kun Skandinavianer befordres i tredje Klasse paa Scandnavian-American Line's Skibe og ALT ombord paa Skibene er skandinaviske. Derfor klyb Bladet for Slægt eller Venner hos nærmestboende Agent for Scandnavian-American Line.

DAILY MEDITATIONS upon the Epistle Lessons of the Church Year. By Rev. F. Hammarsten. Translated from the Swedish. Published by The Augustana Book Concern, Rock Island, Ill. 642 Pages in substantial Cloth. Price \$1.50.

Altjaa en større Gudsandagtsbog paa Engelsk hvori de kristelige Grundfærdigheder fremholdes klart og stærkt i Overensstemmelse med den lutheriske Kirkes Lære. En saadan Bog bør kunne udgylde en Mangel ogsaa inden for den dansk-amerikanist Kirkes Grænser. Den kan faas gennem Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

The Rapid Sprayer. SPICIELT TILBUD TIL "DANSKERENS" LÆSERE. Denne praktiske lille "Sprayer" som kan gøre stor Nytte i en mindre Frugthave kan faas sammen med en Aargang af "Danstere" for hvad Apparatet alene koster i Handelen, nemlig \$5.00. De sender Bestillingen og Beløbet til os, vi sender Dem Bladet, og Apparatet sendes Dem direkte per Express fra Fabrikken i Carnegie, Pa. De betaler Forsendelsen ved Modtagelsen. Pakken vejer 9 Pund. DANISH LUTHERAN PUBL. HOUSE, Blair, Nebr. P.S. Dette Tilbud gælder saavel gamle som nye Holdere.

En ny dansk-amerikanist Bog Sommer i Abirondack Bjergene — af — Methea Mathiesen. 135 Sider i smukt Omflag 75 Cts. Indb. \$1.00. Bestillinger modtages af DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE, BLAIR, NEBR.

KIRKEAARET I HJEMMET. En Børnepostille af Henry Ussing. En hel Aargang korte Prædikener stilet særlig til Børn men som vel kan tjene til Oplyggelse for alle i Hjemmet store og smaa. 237 Sider. Kun 40 Cents. DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, Blair, Nebr.

Gode Farme i det solrige Alberta. Vi har en Mængde gode Farme i det mest frugtbare Distrikt i Alberta. Denne Plads er bleven omhyggeligt udsøgt af vore egne erfarne Vurderingsmænd, og vi garanterer Beskrivelsen og Tilfredshed, og hver enkelt af disse Farme er et Godt køb til den Pris vi forlanger. Vi har mange skandinaviske Sælgersmænd, og alle Forespørgsler vil faa vor fuld Opmerksomhed. Korrespondance udbedes paa engelsk. THE CANADIAN INVESTMENT COMPANY, LTD. 30 JASPER AVE. W. EDMONTON, ALTA., CANADA.

DANA COLLEGE BLAIR, NEBRASKA. WINTERTERMIN BEGYNDTE 4DE DECEMBER 1911. Tilbyder Undervisning i følgende Kursus: PROSEMINAR—faraarigt, forbereder til Trinitatis Seminarium. NORMAL—uddanner Lærere og Lærerinder for "public schools"—udsteder "State certificates". ACADEMIC—faraarigt, forbereder til de ledende Skoler. COMMERCIAL—Bogføring og Stenografi. MUSIC—Piano, Orgel, Violin og Sang. God Anledning for Nykommere til at lære Engelsk. For Kost, Logi og Undervisning per fire Uger \$18.00. C. X. HANSEN Forst. skriv efter ny Katalog.

Dampskibsbilletter Cunard Linien's store hurtige Skibe sælges af DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, BLAIR, NEBR.